

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 9 3 4 4 3 9 7 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) FN 159 344 397 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 送料金 諸料金	
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		総重量 Total gross weight g			
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Chanin Moon Chanin Moon 201, Traum House, 87, Gangnamseo-ro, Giheung-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Gugal-dong)					
		Country KOREA Postal Code 16977					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 2		内容品の原産国 Country of origin of goods 2		正味重量 Net weight USD12.10	
No commercial value for customs purpose only.		内容品の価格 Value 1210 Yen		TEL 010-8723-0505 FAX 010-8723-0505 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents			
				日本円換算合計 (円) Total Value			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開改される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Japan Boy		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認			

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* F N 1 5 9 3 4 4 3 9 7 1 P *

item number

EN 159 344 397 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Chanin Moon Chanin Moon 201, Traum House, 87, Gangnamseo-ro, Giheung-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Gugal-dong)				Postal Code 16977	
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 2	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD12.10	TEL 010-8723-0505 FAX 010-8723-0505 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1210 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 21

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN159344397JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Chanin Moon Chanin Moon 201, Traum House, 87, Gangnamseo-ro, Giheung-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Gugal-dong) 16977, KOREA TEL 010-8723-0505 FAX 010-8723-0505	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 6.05	USD 12.10
総合計 (Total)			2		USD 12.10

F.O.B. JAPAN

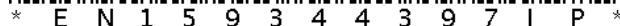
郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Boy

Invoice: — Please enclose in the pouch



お問い合わせ番号

(item number) EN 159 344 397 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Chanin Moon Chanin Moon 201, Traum House, 87, Gangnamseo-ro, Giheung-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Gugal-dong)		Postal Code 16977			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8723-0505 FAX 010-8723-0505
Health food				2		USD12.10	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1210 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
日本郵便 〒135-0064 東京都江東区 新大塚 2-4-32 アミビルディング 24時間営業	TEL +82-70-8028-0952 FAX	



*E N 1 5 9 3 4 4 3 9 7 | P *

お問い合わせ番号(item number): EN 159 344 397 JP

✂ 後、紙巾の端を切り、
筒状に作り、口を開いて
筒の中に両手を入れて、

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Chanin Moon Chanin Moon 201. Traum House, 87, Gyeonggi-do (Gugal-dong), Giheung-ro, Yongin-si.	
依頼主 ご依頼先		お届け先	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX	
内容品詳細 health food		HSコード	原産国
個数 2		正味重量 USD 10	価格
国産品 ☐		国産品 ☐	
輸入品 ☒		輸入品 ☐	
送料 ☐		送料 ☐	
日本円換算 額合計 (円)		1210	
No commercial value for customs purpose only		1210	
国産品 ☐		国産品 ☐	
輸入品 ☒		輸入品 ☐	
送料 ☐		送料 ☐	
日本円換算 額合計 (円)		1210	
国産品 ☐		国産品 ☐	
輸入品 ☒		輸入品 ☐	
送料 ☐		送料 ☐	
日本円換算 額合計 (円)		1210	
国産品 ☐		国産品 ☐	
輸入品 ☒		輸入品 ☐	
送料 ☐		送料 ☐	
日本円換算 額合計 (円)		1210	
国産品 ☐		国産品 ☐	
輸入品 ☒		輸入品 ☐	
送料 ☐		送料 ☐	
日本円換算 額合計 (円)		1210	
国産品 ☐		国産品 ☐	
輸入品 ☒		輸入品 ☐	
送料 ☐		送料 ☐	
日本円換算 額合計 (円)		1210	
国産品 ☐		国産品 ☐	
輸入品 ☒		輸入品 ☐	
送料 ☐		送料 ☐	
日本円換算 額合計 (円)		1210	
国産品 ☐		国産品 ☐	
輸入品 ☒		輸入品 ☐	
送料 ☐		送料 ☐	
日本円換算 額合計 (円)		1210	
国産品 ☐		国産品 ☐	
輸入品 ☒		輸入品 ☐	
送料 ☐		送料 ☐	
日本円換算 額合計 (円)		1210	
国産品 ☐		国産品 ☐	
輸入品 ☒		輸入品 ☐	
送料 ☐		送料 ☐	
日本円換算 額合計 (円)		1210	
国産品 ☐		国産品 ☐	
輸入品 ☒		輸入品 ☐	
送料 ☐		送料 ☐	
日本円換算 額合計 (円)		1210	
国産品 ☐		国産品 ☐	
輸入品 ☒		輸入品 ☐	
送料 ☐		送料 ☐	
日本円換算 額合計 (円)		1210	
国産品 ☐		国産品 ☐	
輸入品 ☒		輸入品 ☐	
送料 ☐		送料 ☐	
日本円換算 額合計 (円)		1210	
国産品 ☐		国産品 ☐	
輸入品 ☒		輸入品 ☐	
送料 ☐		送料 ☐	
日本円換算 額合計 (円)		1210	
国産品 ☐		国産品 ☐	
輸入品 ☒		輸入品 ☐	
送料 ☐		送料 ☐	
日本円換算 額合計 (円)		1210	
国産品 ☐		国産品 ☐	
輸入品 ☒		輸入品 ☐	
送料 ☐		送料 ☐	
日本円換算 額合計 (円)		1210	
国産品 ☐		国産品 ☐	
輸入品 ☒		輸入品 ☐	
送料 ☐		送料 ☐	
日本円換算 額合計 (円)		1210	
国産品 ☐		国産品 ☐	
輸入品 ☒		輸入品 ☐	

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される機会があることに同意します。